



for **2024**
I choose



#pronaturality



MADE IN FRANCE

**brand
presentation**

EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS



**collections
nature**

for **2024**
I choose
#pronaturality



MADE IN FRANCE

**brand
presentation**

EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS

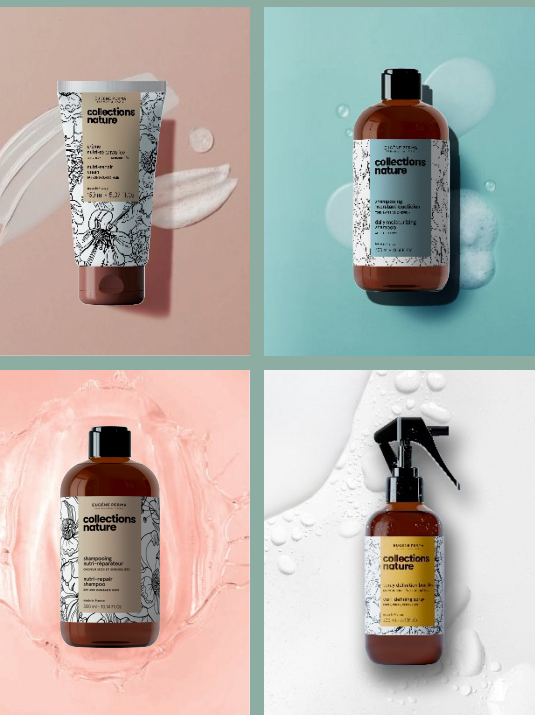
“Я ОБИРАЮ

**collections
nature**

Я обираю природність і доказовість.
Я обираю красу та професійні знання.
Я обираю перформанс та **made in France**.
Я обираю сучасність та екологічність.

для мого волосся, я вибираю не вибирати
між професійною діяльністю,
натуральністю і екологічністю

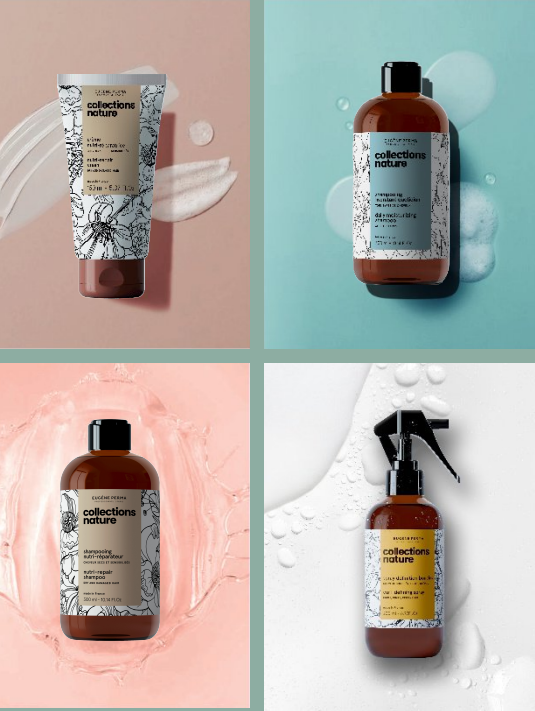
collections nature,
означає обирати більш натуральні продукти,
екологічні та веганські* продукти, але перш за все
це означає вибір професійного продукту
які підкреслюють красу кожного типу волосся.



**collections
nature**

* no ingredients of animal origin.

beauty
naturally...



**collections
nature**

what if
you could leave your hair in nature's hands?

**collections
nature**

надихається найкращим, що є в природі.

змінити свої звички в бік більш відповідального споживання: так, але без шкоди для експертизи продукції та краси вашого волосся!

Завдяки формулам з високою концентрацією інгредієнтів природного походження, колекції nature - це ваш путівник до більш відданої, дбайливої краси

Ці професійні, високоефективні колекції присвячені всім поколінням, всім типам волосся, всім стилям і всім тим, хто не хоче обирати між професійною якістю краси та своїми етичними і стійкими переконаннями.

Від обраних інгредієнтів до упаковки, натуральні продукти колекції пропагують еко-концепцію та натуральність...

...for products that look as good on the inside as they do on the outside!

“trust nature,
nature does things so well.”

collections nature

our commitments

експертні колекції по догляду за волоссям, натуральні, веганські* та виготовлені у Франції; професійні формули з високою концентрацією інгредієнтів натурального походження, та без сульфатованих поверхнево-активних речовин**; пляшки, придатні для вторинної переробки, на 50% складаються з перероблених матеріалів

бренд ініціює рух перукарнях та серед усіх професіоналів

#pronaturality

Новий слоган бренду #pronaturality відображає наше прагнення пропонувати професійну якість засобів для догляду за волоссям, які дбайливо ставляться до волосся та зміцнюють його, а також дотримуються принципів натуральності (формула) та екологічності (упаковка).



natural & vegan*



On average 96% of ingredients
of natural origin***
silicone-free



local

made in France
in Champagne Ardenne,
Reims

(*< 200km from our office*)



eco-conception

bottles & pots made from 50%
recycled materials and 100%
made in France

* no ingredients of animal origin

** curls, nutrition & kids shampoos are formulated without sulphated surfactants

*** except nutri-repair shampoo with 91% ingredients of natural origin

■ ■ MADE IN FRANCE EUGÈNE PERMA

PROFESSIONNEL | PARIS

brand positioning

характер колекцій, означає надання унікального рішення для всіх типів волосся

ми обираємо рецептуру всіх наших продуктів з більш ніж 91% інгредієнтів натурального* та веганського** походження.

ми обираємо природність, будучи переконаними, що це секрет неперевершеного догляду за волоссям, зберігаючи при цьому наші ресурси.

Сучасні, вкорінені в сучасному світі та розроблені відданими своїй справі професіоналами, колекції Nature - це щоденна рутина краси для всіх, хто прагне краси етичної, шанобливої та безкомпромісно ефективної..

колекції Nature - це 100% французький бренд, розроблений і виготовлений у Франції, з незаперечним досвідом.

* no ingredients of animal origin

** except nutri-repair shampoo with 91% ingredients of natural origin

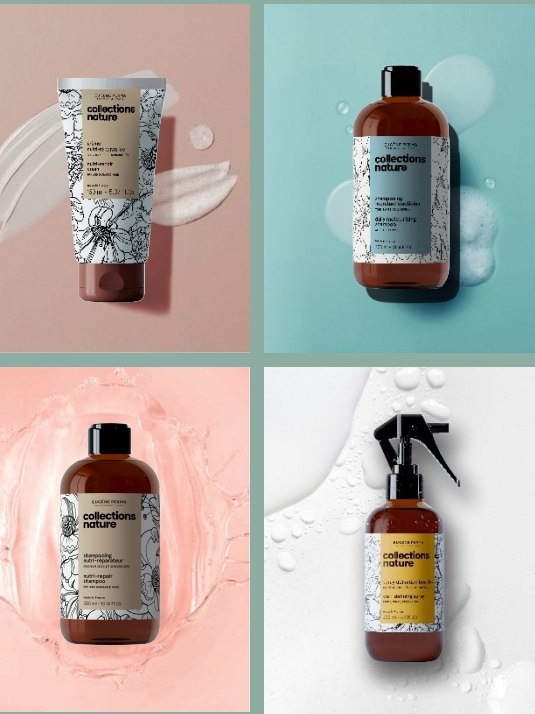
together, let's celebrate your beauty and naturalness.



MADE IN FRANCE

EUGÈNE PERMA

PROFESSIONNEL | PARIS



**collections
nature**



collections nature

products offer

9 унікальні колекції експертних засобів по догляду за волоссям, натуральних, веганських* та зроблених у Франції..

#pronaturality



curls

nutri-
repair

daily
moisturize
r

volume

radiance

neutralizin
g

purifying
detox

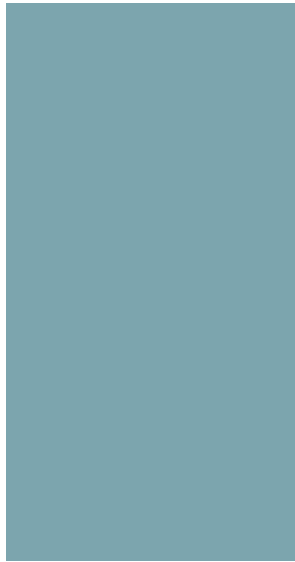
anti
dandruff

kids

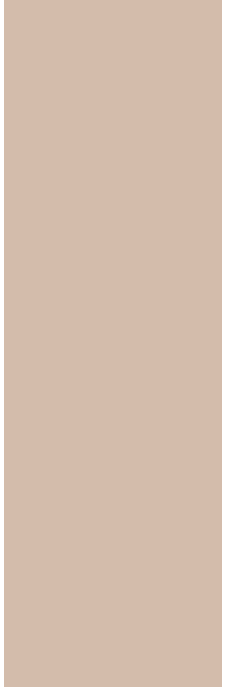
* free from ingredients of animal origin.

MADE IN FRANCE EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS

collections nature



#pronaturality





curls

для хвилястих,
кучерявих, кучерявих,

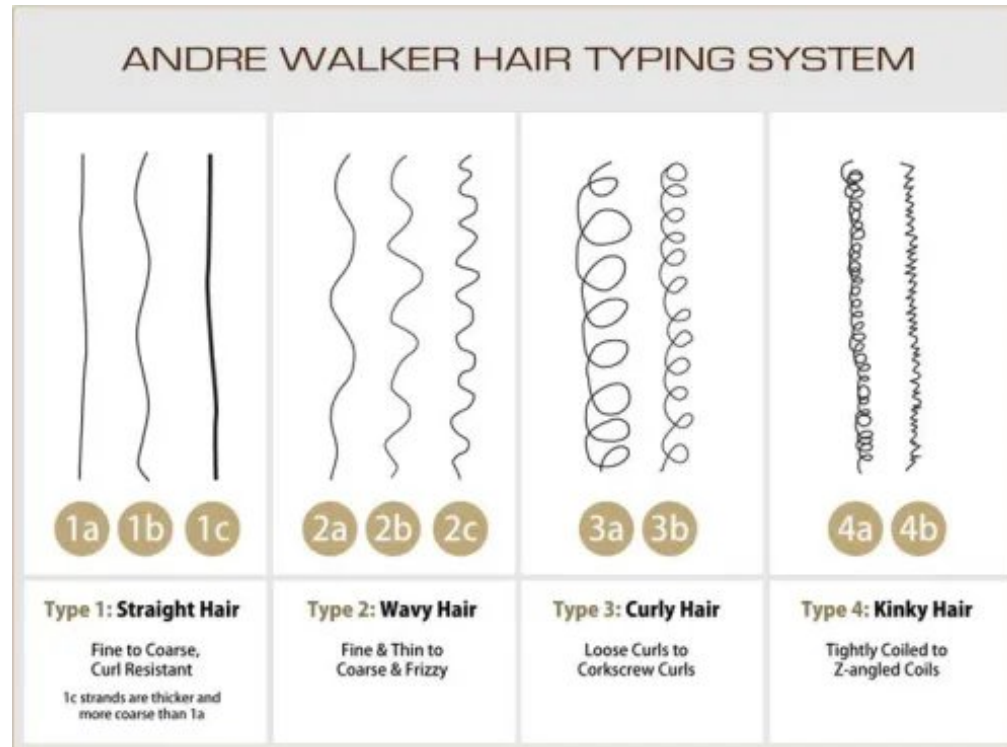
зволожувати -
живити - - фіксувати
- розплутувати

new



Як визначити текстуру

Кожен тип волосся унікальний і має власну текстуру. Її можна визначити за допомогою шкали Вокера, яка визначає тип волосся (пряме, хвилясте, кучеряве, кучеряве), а також його текстуру (тонке, середнє, товсте). Завдяки цій шкалі ми можемо підібрати засоби для догляду та укладки відповідно до текстури волосся.

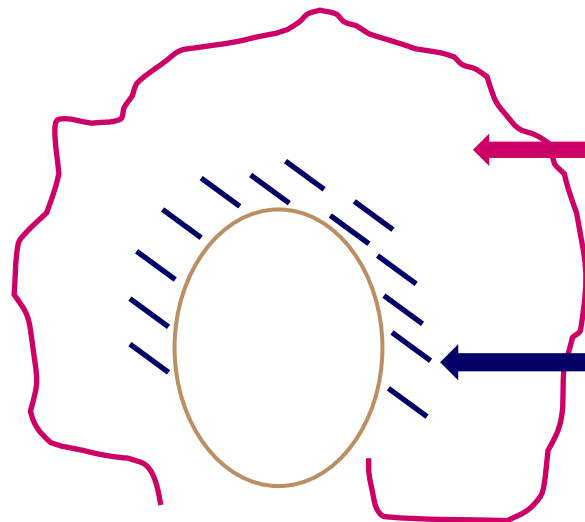
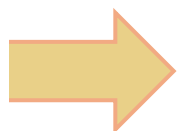


1/2/3/4 = hair type – A/B/C = texture

Good to know

A head of hair – 2 Zones

Ми по-різному ставимося до волосся



- Зволожуючий шампунь
- Кондиціонер
- Маска



Крихка довжина
Низька присутність шкірного сала

Шкіра голови та коріння
Високий вміст шкірного сала



Очищуючий шампунь
Лікування проти лупи

collections nature



curls

for wavy hair, curly, frizzy,
frizzy hair

a complete ritual

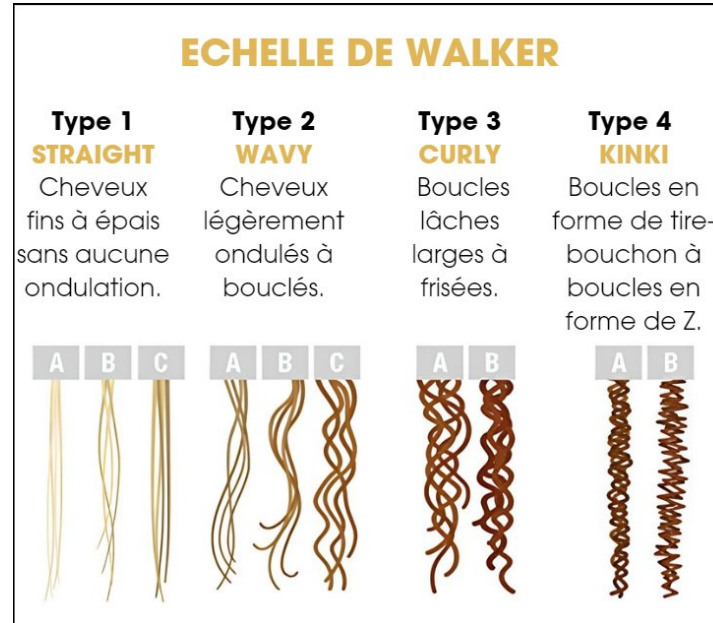
5 products (+2 tray formats) essential to
moisturize - nourish - detangle - define - fix

#pro naturality

the strong curly hair trend



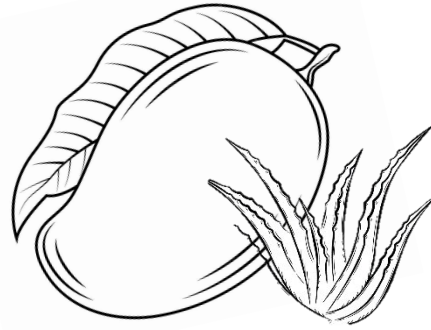
**collections
nature**



*hair type database for all
hairdressers*

- 1. cultural changes**
 - + повага до природної текстури волосся
 - + прийняття різних стандартів краси
- 2. innovation in hair care**
 - + популяризація догляду за кучерявим волоссям завдяки технологічному прогресу: це заохочує споживачів
- 3. influence of social networks**
 - + демонстрації інфлюенсерів та знаменитостей, які підкреслюють свої природні локони
- 4. trends in the fashion industry**
 - + більше моделей з натуральними локонами, що відображає тенденцію до автентичності та природності

collection **curls**



I *curls collection* **choose**

Ця високопоживна лінійка
переосмислює локони і робить
волосся незрівнянно м'яким!

collections
nature

веганська* формула з 95%
інгредієнтів натурального
походження, без сульфатованих
ПАР** та силіконів для більш
природного результату.

* no ingredients of animal origin

** curls, nutrition & kids shampoos are formulated without sulphated surfactants



■ ■ MADE IN FRANCE EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS

for wavy, curly,
frizzy, kinky



**collections
nature**

curl-enhancing shampoo



300ML | 1L



амінокислоти, алое вера,
пом'якшувачі
натурального походження



очищає, живить і зміцнює
волокна



бергамот, груша, яблуко
любви та малина

for wavy, curly,
frizzy, kinky



**collections
nature**



220ML | 500ML

curl-enhancing mask

Routine нанести на вимите і висушене рушником волосся, розподіливши по всій довжині кінчиках; залишити на 15 хвилин і змити; можна також використовувати без змивання на довжині і кінчиках.



Амінокислоти
масло манго



живить, розплутує та
відновлює волокна



бергамот, груша,
яблуко любові та
малина

for wavy, curly,
frizzy, kinky



**collections
nature**

no
rinse



200ML

curl-defining spray

routine

розпилюйте на висушене рушником волосся, щоб допомогти розплутати або на сухе волосся, щоб освіжити локони; струсіть перед використанням..



амінокислоти, алое
вера, натуральні
пом'якшувачі



розплутує та визначає
завитки



бергамот, груша,
яблуко любові та
малина

for wavy, curly,
frizzy, kinky



**collections
nature**



200ML

curl-enhancing balm

routine

нанести на вологе волосся, рівномірно розподіляючи і
концентруючись на кінчиках; допомагає розплутати дуже кучеряве і
кучеряве волосся після маски.



амінокислоти, олія
манго, натуральні
пом'якшувачі



живить, розплутує,
захищає та моделює
локони



бергамот, груша,
яблуко любові та
малина

for wavy, curly,
frizzy, kinky



**collections
nature**



150ML

curl-defining gel

routine

*нанести на влажные волосы и равномерно распределить ;
использовать особенно как средство для укладки.*



амінокислоти, алое
вера, камедь тара



дисциплінує, формує
локони . надає їм
блиску та сяйва

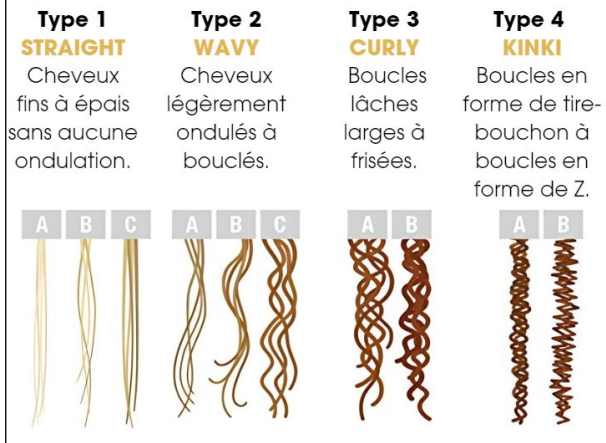


нотки алое вера та
свіжості



**collections
nature**

ECHELLE DE WALKER



Routine Idea #1

Type 2 to 3
at home as in the hairdresser's



Pro Tip

Спрей Definition Curls, на додаток до свого основного режиму використання, можна використовувати як рутинний засіб для розплутування волосся перед миттям шампунем у випадку дуже сухого волосся.

**1.
detangle**



**Curl-defining
Spay**

2. wash



**Curl-enhancing
shampoo**

**3.
moisturize**



**Curl-defining
Spay**

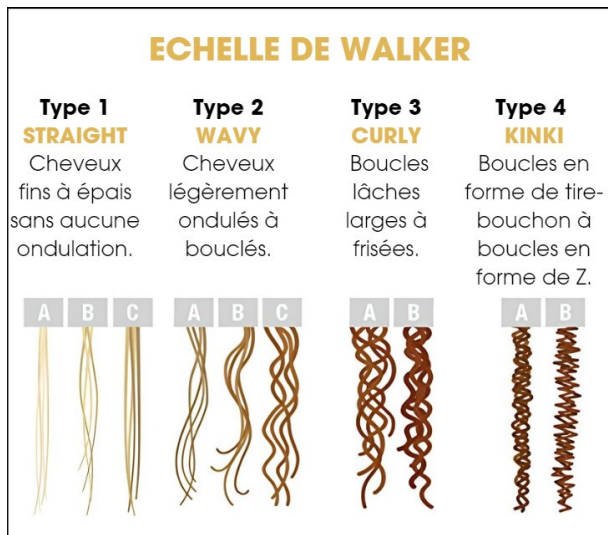
4. Style



Curl defining gel



**collections
nature**



Routine Idea #2

type 3 to 4
at home as in the hairdresser's



Pro Tip

Спрей Definition Curls, на додаток до свого основного режиму використання, можна використовувати як рутинний засіб для розплутування волосся перед миттям шампунем у випадку дуже сухого волосся.

1. detangle



**Curl-defining
Spay**

2. wash



**Curl-enhancing
shampoo**

3. moisturize



**Curl-enhancing
mask**

4. Style



**Curl enhancing balm
or curl defining gel**

guaranteed results

convinced customers

hairdressers feedback



**collections
nature**



Before



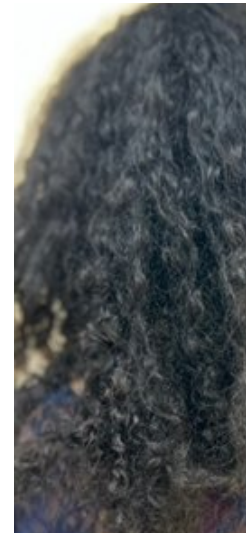
After



Before



After



Before



After



new

formulation & fragrance

+ High performance
nourishing

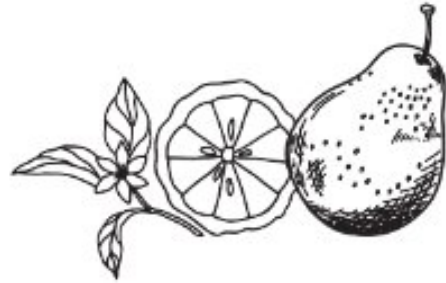
nutri-repair

for dry hair & thick hair

nourish - repair



collection nutri-repair



I *nutri-repair collection* **choose**

Ця високопоживна лінійка
приборкує кучерявість, інтенсивно
відновлюючи волокна волосся.

**collections
nature**

веганська* формула з 91%
інгредієнтів натурального
походження, без сульфатованих
поверхнево-активних речовин** та
силіконів для більш природного
результату.

* no ingredients of animal origin

** curls, nutrition & kids shampoos are formulated without sulphated surfactants



MADE IN FRANCE EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS

dry hair
& thick hair



**collections
nature**

new
formulation
+ **efficient**
nourishing



100ML | 300 ML | 1L

nutri-repair shampoo



фітокератин та
натуральні



пом'якшувачі
очищує, живить та
відновлює



ноти груші та
бергамоту

dry hair
& thick hair



**collections
nature**

new
formulation
+ high-performance
nourishing



75ML | 220ML | 500ML

nutri-repair mask

routine

на вимите, підсушене рушником волосся нанести на довжину і кінчики кінчики; залишити на 5 хвилин.



КОМПЛЕКС
пом'якшувальних та
активних компонентів
природного походження



живить, відновлює,
дисциплінує та



захищає
ноти трюші та
бергамоту

dry hair
& thick hair



**collections
nature**

new
formulation

routine

+ high-performance
nourishing

нанесіть невелику кількість на гребінь або на сухі та вологі кінці, мокрі або сухі.

no
rinse



150ML

nutri-repair cream



КОМПЛЕКС
пом'якшувальних та
активних компонентів
природного походження
дисциплінує, живить,
відновлює та
пом'якшує
Потигруші та
бергамоту

dry hair
& thick hair



**collections
nature**



120ML

routine

нанести невелику кількість на підсушене рушником або сухе волосся; також можна використовувати як глибоку процедуру в олійній ванні; для тіла нанести на чисту, суху шкіру.



екстракт гібіскусу та
пом'якшувачі
рослинного



поживний, відновлює та
сублімує



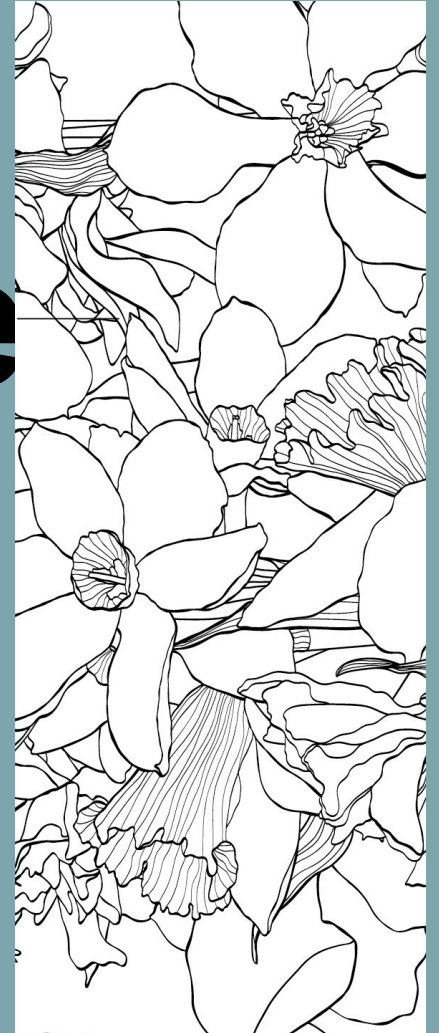
квіткові ноти та пряні
ноти



daily moisturize

for all hair types
daily use

moisturize - detangle



collection daily moisturizer



колекція щоденних
choose засобів з
екстрактом водяної лілії
ідеальна для щоденного зволоження,
ця колекція глибоко поважає баланс між
волоссям та шкірою голови.

**collections
nature**

веганська* формула з 96%
інгредієнтів натурального
походження, без силікону для
більш природного результату.



* Sans ingrédients d'origine animale.

MADE IN FRANCE EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS

all hair types
daily use



**collections
nature**

daily moisturizing shampoo



300ML | 1L



органічна водяна лілія



очищає та розплутує



ніжні квіткові ноти

all hair types
daily use



**collections
nature**



220ML | 500ML

daily moisturizing mask

routine

на вимите і висушене рушником волосся нанести на довжину і кінчики; залишити на 3-5 хвилин; розплутати і змити.



органічна водяна лілія



зволожує, відновлює,
розплутує та покращує
ВОЛОССЯ



ніжні КВІТКОВІ НОТИ

heat protecting daily moisturizing spray

all hair types
daily use



**collections
nature**



200ML

routine

струсіть перед використанням; розпиліть на вологе або підсушене рушником волосся, потім висушіть і укладіть; на сухе волосся нанесіть вуаль перед повторною укладкою за допомогою випрямляча або плойки. Укладання за допомогою випрямляча або плойки.



органічна водяна лілія



Розплутує, зволожує, надає блиску та захищає від нагрівання випрямлячів та фенів до 230°C



ніжні квіткові ноти



radiance

for colour-treated
& highlighted hair

restore - preserve





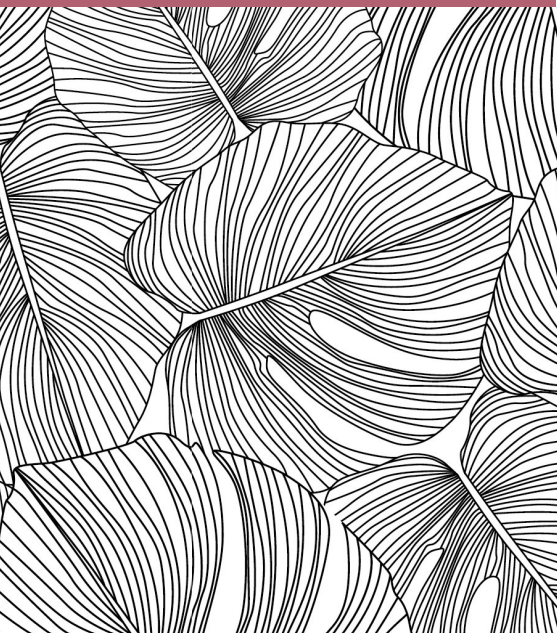
I **choose** колекція сяйва з органічними екстрактами ожини
гарант вашого кольору, органічна ожина подовжує блиск фарбованого та мелірованого волосся, одночасно захищаючи його.

веганська* формула з 95%
інгредієнтів натурального
походження, без силікону для
більш природного результату.



**collections
nature**

for colour-
treated &
highlighted hair



**collections
nature**

radiance protection shampoo



100ML | 300ML | 1L



органічні екстракти
ожини

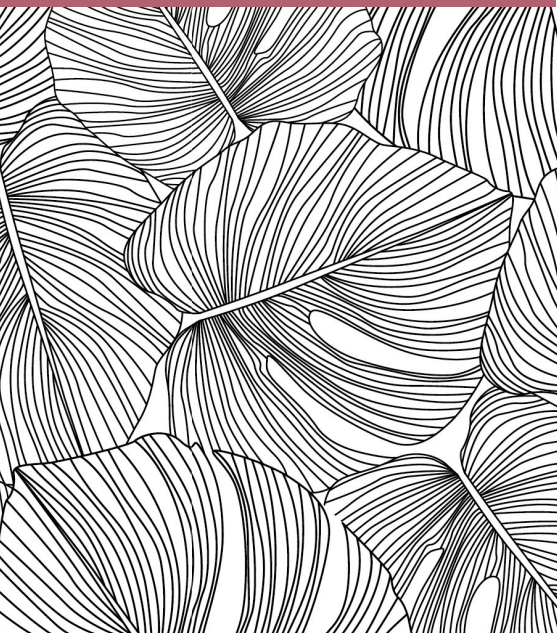


очищає, подовжує
сяйво, захищає,
відновлює та розплутує



фруктові, квіткові та
східні ноти

for colour-
treated &
highlighted hair



**collections
nature**

radiance protection mask

routine

на вимите і підсушене рушником волосся нанести на довжину і кінчики; залишити на 3-5 хвилин; розплутати і змити..



75ML | 220ML | 500ML



органічні екстракти
ОЖИНИ

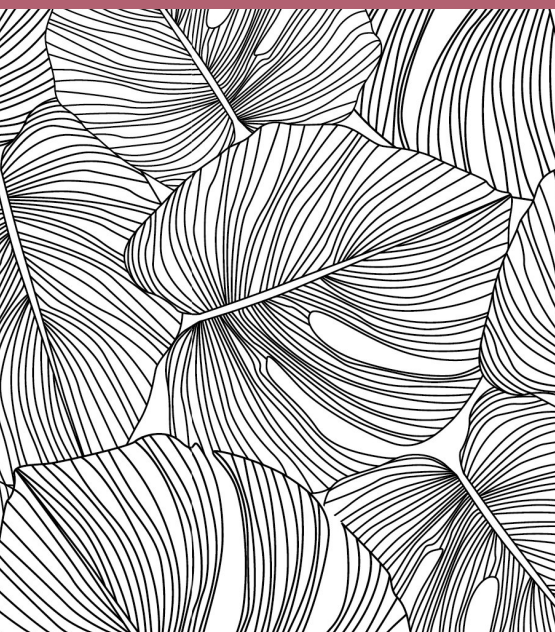


ВІДНОВЛЮЄ, ЖИВИТЬ,
зберігає блиск і
розплутує волосся



фруктові, квіткові та
східні НОТИ

for colour-
treated &
highlighted hair



**collections
nature**

radiance protection spray

routine

збовтати перед використанням; розпорошити на вологе або сухе волосся по всій довжині та на кінчиках.



200ML



органічні екстракти
ожини



відновлює, захищає,
зберігає блиск,
дисциплінує волосся
та розплутує його
фруктові, квіткові та
східні ноти

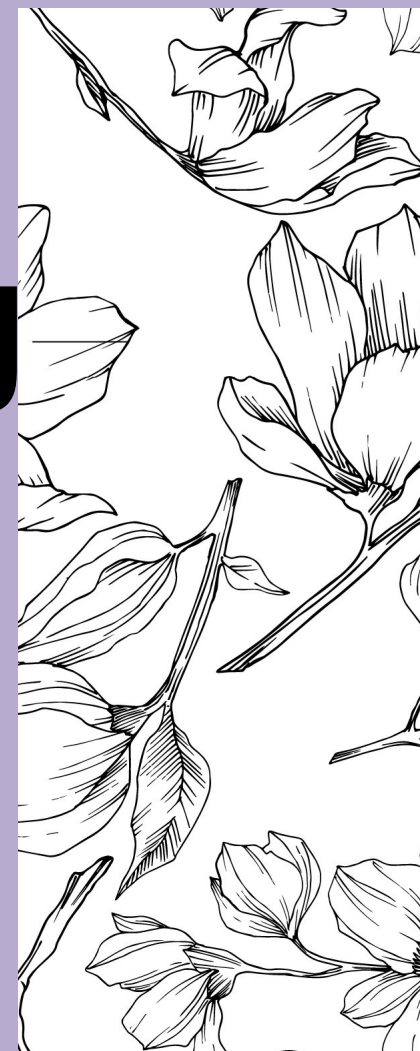




neutralizing

Для освітленого
волосся,
grey & white

Блиск та захист



collection neutralizing



нейтралізуючий збір з
choose екстрактами
допомагає зберегти блиск,
нейтралізуючи небажані теплі тони,
та відроджує сяйво світлого або
сивого волосся.

веганська* формула з 95%
інгредієнтів натурального
походження, без силікону для
більш природного результату.



**collections
nature**

* Sans ingrédients d'origine animale.

MADE IN FRANCE EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS

blond grey
& white hair



**collections
nature**

neutralizing blue shampoo



300ML | 1L



органічні екстракти
ірису



нейтралізує
пожовтіння, очищує,
відновлює та зволожує



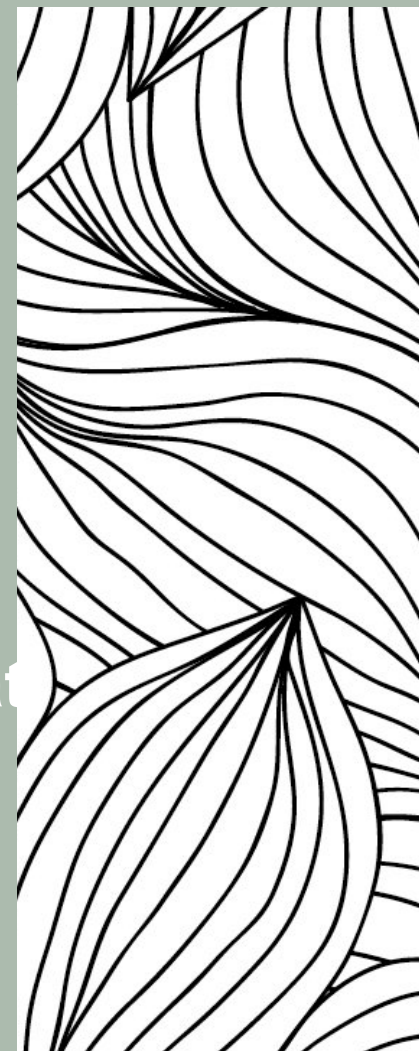
бурштинові квіткові
НОТИ



volume

для тонкого волосся,
що потребує об'єму

strengthen - vitalise - corporat



collection volume



I об'ємна колекція з органічними екстрактами бамбука

для тонкого волосся, а також для всіх тих, хто хоче додати об'єму та сили своєму волоссю!

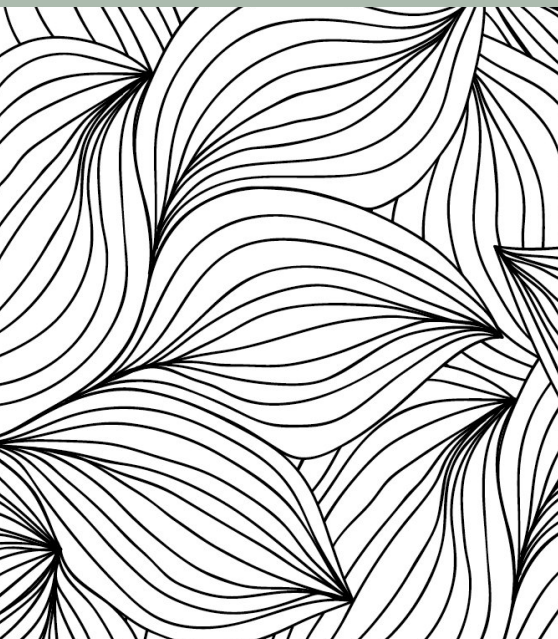
**collections
nature**

веганська* формула з 95%
інгредієнтів натурального
походження, без силікону для
більш природного результату.



* Sans ingrédients d'origine animale.

**fine
hair**



**collections
nature**



300ML | 1L

volume shampoo



органічні екстракти
бамбука

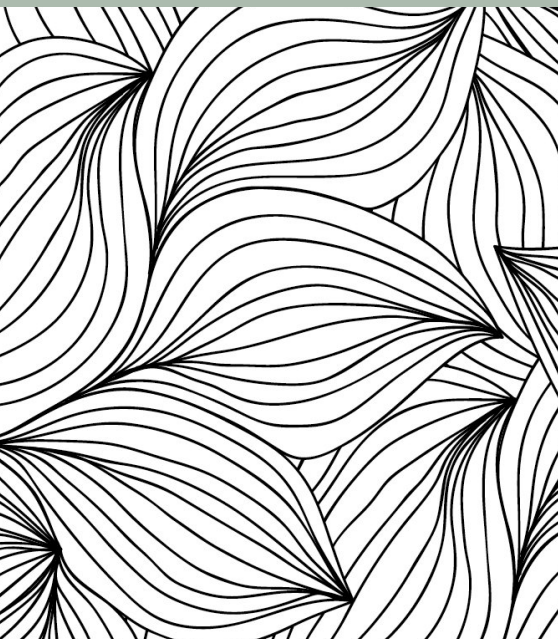


відновлює об'єм, тонізує і
зміцнює, полегшує
укладання



ароматичні ноти м'яти,
конвалії, персика

**fine
hair**



**collections
nature**

texturizing volume spray

routine

*нанести на вологе волосся біля коріння, масажуючи, розподілити і проникнути,
потім укласти..*



**no
rinse**



органічні екстракти
бамбука



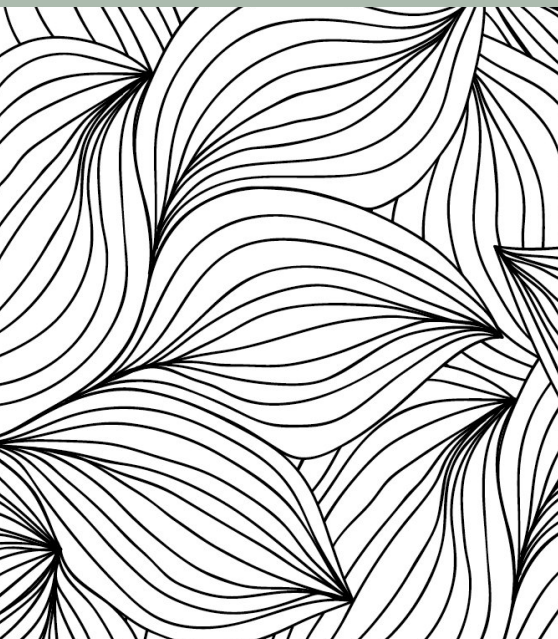
відновлює об'єм, тонізує і
зміцнює, полегшує
укладання



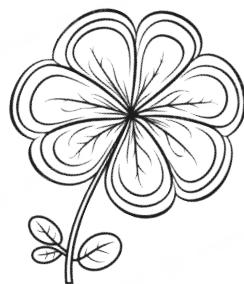
ароматичні ноти м'яти,
конвалії, персика

200ML

**fine hair
losing density**



**collections
nature**



12 x 6ML

volume growth treatment

routine

нанести вміст одного тюбика по частинах на всю шкіру голови, вологу або суху; помасажувати, щоб допомогти продукту проникнути та активізувати мікроциркуляцію



органічні екстракти трилисника

**actif Baicapil™ запобігання
падінню***



**зменшення випадіння
волосся від 3 місяців
збільшення густоти**

стимуляція росту (+69%)

** плацебо-контрольоване клінічне
дослідження за участю 61 пацієнта з
алопецією протягом 6 місяців*



**цитрусові, зелені, мускусні
НОТИ**

фаза атаки: 3 заявки на тиждень протягом 2 місяців, тобто 2 коробки.

фаза «підтримки»: 2 аплікації на тиждень протягом 2 місяців, тобто 2 коробки або 1 аплікація на тиждень протягом 2 місяців.

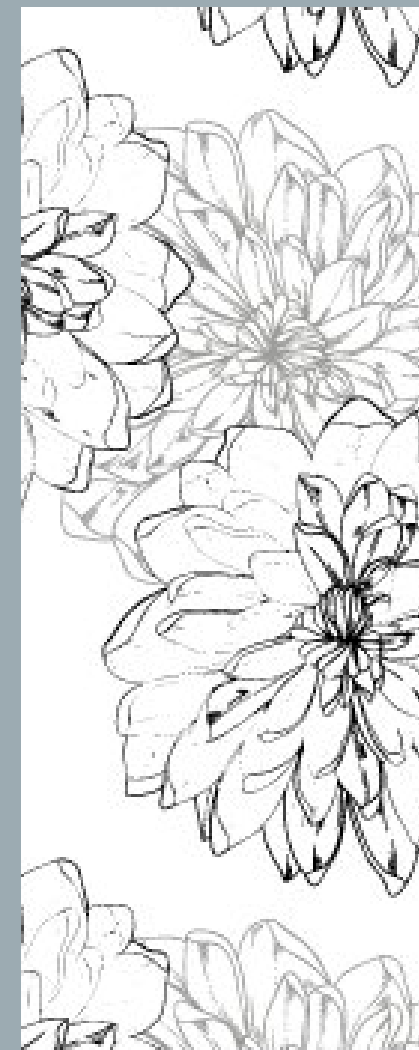
Рекомендується мінімум 2 курси лікування на рік.



detox purifying

Для жирного типу
шкіри голови

rebalance - purify



collection detox purifying



I detox-збір для очищення з
choose брезиліни екстрактами
таволги

позбудьтеся жирного волосся за
допомогою органічного таволги,
для відчуття свіжості, м'якості та
легкості!

веганська* формула з 96%
інгредієнтів натурального
походження, без силікону для
більш природного результату.

**collections
nature**

* Sans ingrédients d'origine animale.



MADE IN FRANCE EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS

oily
hair



**collections
nature**

detox purifying shampoo



300ML | 1L



органічні екстракти
лугового таволги



відновлює баланс
шкіри голови, зменшує
надлишок шкірного
сала, очищає та



очищає
ароматні трав'янисті ноти



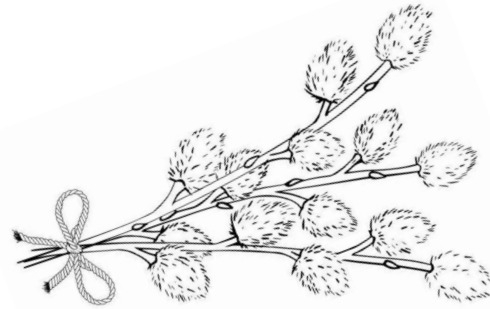
anti dandruff

для шкіри голови,
схильної до лупи

soothe - purify



collection anti-dandruff



колекція проти лупи з
choose екстрактами
верби для шкіри голови і позбавляє
від лупи при регулярному
використанні.



**collections
nature**

веганська* формула з 95%
інгредієнтів натурального
походження, без силікону для
більш природного результату.

* Sans ingrédients d'origine animale.

MADE IN FRANCE EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS

hair
with dandruff



**collections
nature**



300ML | 1L

anti dandruff shampoo



органічні екстракти
верби



надовго усуває лупу,
заспокоює шкіру голови
та заспокоює свербіж



Ароматні деревні ноти
верби



kids

для дітей
віком від 3 років

м'яке розплутування

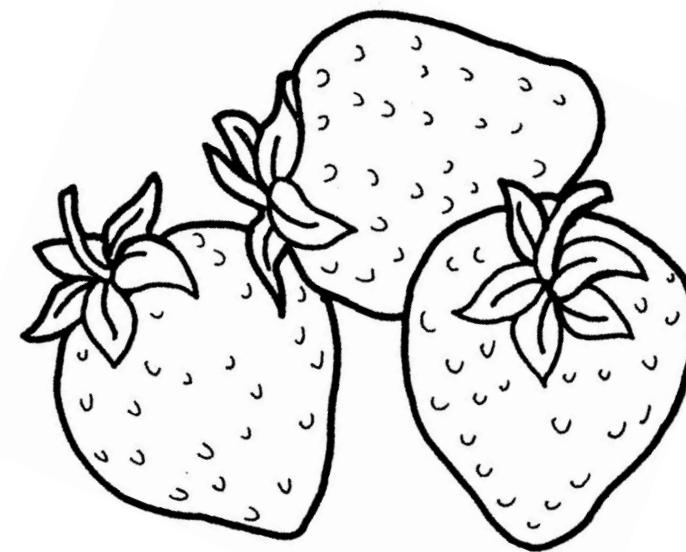




**collections
nature**

I **choose** дитячі колекції з органічними екстрактами полуниці волосся, яке дуже легко укласти і розплутувати, а пахне так, що його можна з'їсти!

веганська* формула на 98% складається з натуральних інгредієнтів, не містить сульфатованих ПАР** та силіконів для більш природного результату.



* no ingredients of animal origin

** curls, nutrition & kids shampoos are formulated without sulphated surfactants

hair for children
aged 3 and over



**collections
nature**

kids' ultra-detangling shampoo



300ML



органічні екстракти
полуниці



м'яко очищає, не
подразнює очі,
розплутує, зволожує



вишуканий смак
полуниці

hair for children
aged 3 and over



**collections
nature**

kids' ultra-detangling spray

routine

*струсіть перед використанням; нанесіть на вимите, висушене рушником
волосся, розпиліть по всій довжині та на кінчики; розплутайте волосся.*

no
rinse



125ML



органічні екстракти
полуниці



розплутує, полегшує
укладання, пом'якшує і
розгладжує



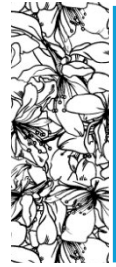
вишуканий смак
полуниці

collections nature

collections recap

9 collections

curls



shampoo 300ml / 1L pH4,8
mask 220ml / 500ml pH3,3
baume 200ml pH3,5
gelée 150ml pH4,2
spray 200ml pH4,9



nutri-repair



shampoo 100ml / 300ml / 1L pH4,8
mask 75ml / 220ml / 500ml pH3,3
cream : 150ml pH3,5
oil : 120ml



daily moisturizer



shampooing 300ml / 1L pH5,1
masque 220ml / 500ML pH3,4
spray 200ml pH4,3



radiance



shampoo 100ml / 300ml / 1L pH5,1
mask 75ml / 220ml / 500ML pH3,0
spray 200ml pH4,8



neutralising



shampoo
300ml / 1L pH5,3



volume



shampoo 300ml / 1L pH5,1
spray 200ml pH5,8
volume growth treatment
12x6ml pH6,8



purifying detox



shampoo 300ml / 1L pH5,2



anti-dandruff



shampoo
300ml / 1L pH5,2



kids



shampoo 300ml pH5,2
spray 125ml pH4,7



 Travel size (100ml / 75ml)



Good to
Excellent

curls



volume



neutralising



nutri-repair



radiance



purifying detox



daily moisturizer



kids



anti-dandruff



Poor

radiance



volume



	Excellent
	Good
	Poor
	Bad

collections nature

#pronaturality



 MADE IN FRANCE

EUGÈNE PERMA
PROFESSIONNEL | PARIS